

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1961)
Heft: 4

Artikel: Tesoros escondidos
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-793423>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



UNION S. A.,
SAINT-GALL
Broderie en couleurs
Multicoloured embroidery
Bordado en colores
Farbige Stickerei
Batiste rayée de :
Striped batiste by :
Batista listada de :
Streifen-Batist von :
Baerlocher & Co., Rheineck
Modèle « Dubarry »,
Käthe Schenkel-Eckert,
Horn

Tesoros escondidos

No hay mujer que quisiera renunciar al encanto de los bordados — ni siquiera las más jovencitas, ni tampoco las que se declaran partidarias de la « nueva ola », a pesar del aire de conspiradoras que adoptan. — Y esos bordados a los que tanto apego tienen, encuentran una aplicación

ideal precisamente en la lencería. Porque, entonces, ese apego tiene el carácter de un amor puro.

Desde luego que los bordadores suizos se afanan en cuanto les es posible por corresponder a ese amor de la mujer por los adornos mismos y, para ello, ponen a la disposición de



«NELO»
J. G. NEF & CO. S.A.,
HERISAU

Quelques échantillons d'un riche assortiment de broderies pour lingerie et vêtements de nuit. Bordures en «Belrosa Minicare»; bandes en batiste pur coton

Some samples from a rich collection of embroideries for ladies' lingerie and nightwear. «Belrosa Minicare» flouncings; pure cotton batiste bands

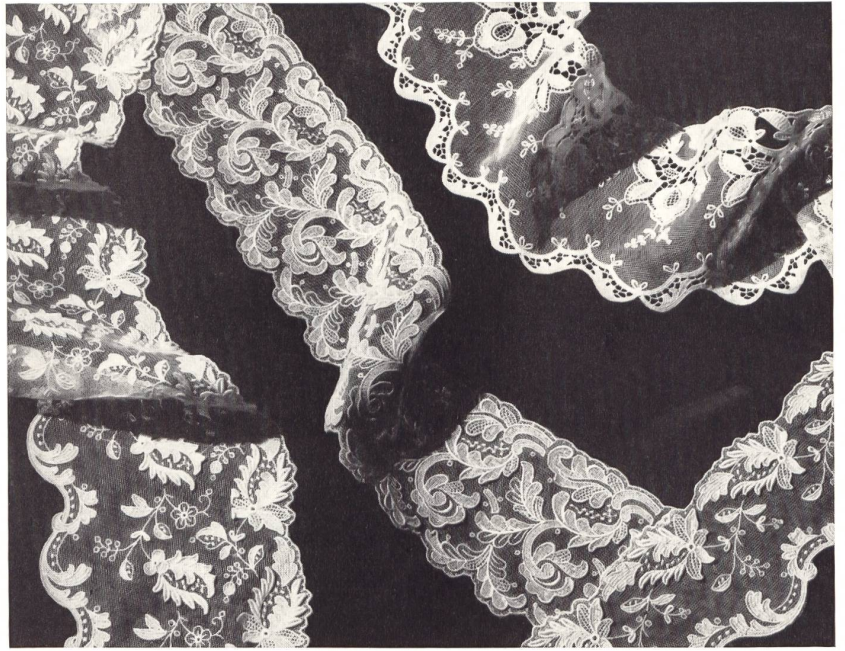
Algunas muestras de una surtidísima colección de bordados para lencería y ropa de noche para señora. Cenefas de algodón «Belrosa Minicare»; tiras de batista puro algodón

Einige Muster aus dem reichen Sortiment von Stickereien für Damenwäsche und Damen-Nachtbekleidung. Bordüren in «Belrosa Minicare»; Bänder in 100 % Baumwollbatist

los fabricantes de lencería unos tesoros que no por estar destinados a permanecer ocultos son menos auténticos, tales como las telas bordadas, los entredoses, los galones, volantes, cenefas, adornos de todas clases, bordados clásicos o de fantasía, en blanco, en negro o en los colores más vivos

o más tiernos, sobre batista u organdí, sobre satén o sobre nylon..., en fin, todo un surtido que abarca desde lo más sencillo hasta lo más suntuoso, para adornar toda clase de prendas de lencería, desde los juegos más lujosos hasta las modestas prendas interiores de las más tiernas muchachitas.

FORSTER WILLI & CO., SAINT-GALL
Broderies — Embroideries — Bordados — Stickereien

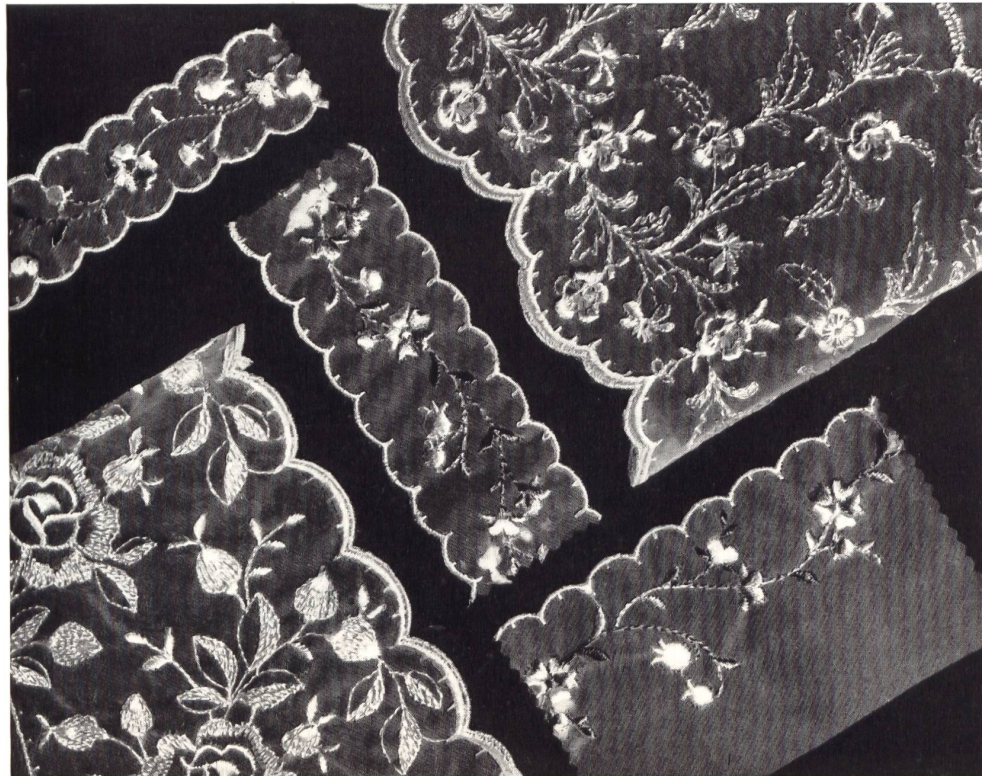
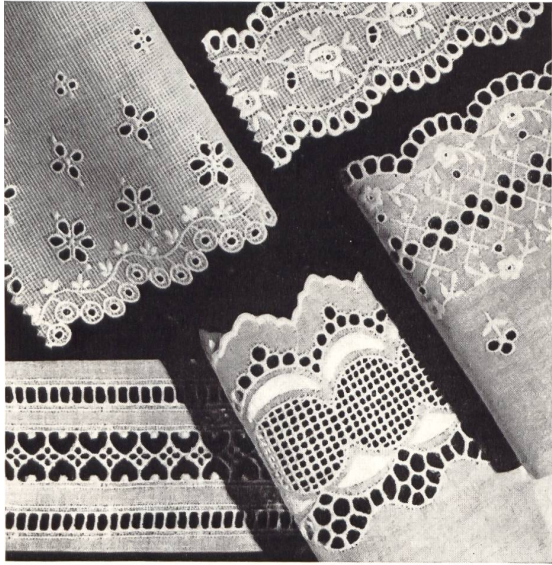




« WASCO »
 WALTER SCHRANK & CO., S.A.
 SAINT-GALL
 Batiste Minicare brodée en deux
 couleurs
 Voile de coton avec broderie multi-
 colore
 Batiste de dralon brodée
 Galon lingerie
 Embroidered two-tone Minicare bat-
 tiste
 Cotton voile with multicoloured em-
 broidery
 Embroidered Dralon batiste
 Lingerie braid
 Batista Minicare bordada en dos colo-
 res
 Velo de algodón con bordado multi-
 color
 Batista de dralón bordada
 Galón para lencería
 Zweifarbig bestickter Minicare Batist
 Mehrfarbig bestickter Baumwoll-Voile
 Bestickter Dralon-Batist
 Lingerie Galon



THEODOR LOCHER & CO.,
 SAINT-GALL
 Broderies pour lingerie — Em-
 broideries for lingerie — Bordados
 para lencería — Wäschesticke-
 reien



JACOB ROHNER S.A., REBSTEIN

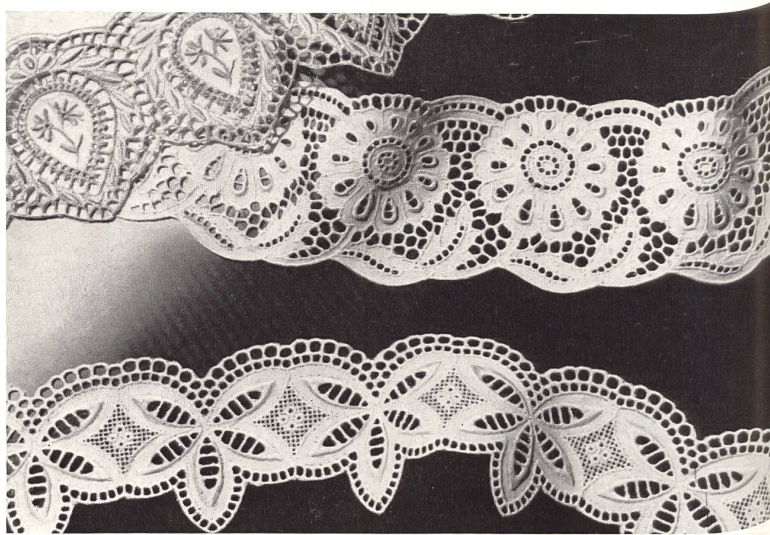
Volants, bandes et galons brodés sur coton
 Broderies de couleur sur volants, bandes et galons de nylon
 Embroidered cotton flounces, bands and braids
 Coloured embroideries on nylon flounces, bands and braid
 Volantes, tiras y galones bordados sobre tela de algodón
 Bordados en color sobre volantes, tiras y galones de nylon
 Bestickte Volants, Bänder und Galons aus Baumwolle
 Farbige Stickerei auf Nylon-Volants, -Bändern und -Galons



« ERHUCO »
EUGSTER & HUBER A.G., SAINT-GALL

Broderies sur nylon et coton pour lingerie : laizes, bandes, bordures, devants de blouses, etc.
Embroideries on nylon and cotton for lingerie : allover, bands, edgings, blouse fronts, etc.
Bordados sobre tela de nylon y de algodón para lencería ; telas y tiras bordadas, cenefas, pecheras de blusa, etc.
Wäschestickereien auf Nylon und Baumwolle : Allover, Bänder, Bordüren, Blusenfronten usw.

« STUTA »
STURZENEGGER & TANNER & CO. S.A., SAINT-GALL



Broderies sur batiste pour lingerie
Embroidered batiste for lingerie
Bordados sobre batista para lencería
Batiststickereien für Wäsche